

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं अवेदक करता हूं कि इस प्राप्ति में लिए गए सभी विवरण मेरी जाकड़ी के अनुसार वाले गए थे हैं। यदि कोई विवरण यह काम अलग वाला था तो मेरी महापत्र निवाले को जा सकता है।
 - 2) मेरे द्वारा को जाहाज की "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जास्ती है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिए किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भी था।
 - 3) मैं नुस्खा करता हूं कि विवर सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस रूप से जीविक व सकल विषयों का अवृत्ति/निवाले/उद्देश्य कामयादी में न लिया जाए तो वे न हो गिरावं न हों।

AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा करता)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने इमारत का अंगठी भी छाप लगाकर, मैं (अवेदक) अपनी महापत्र को पूर्ण करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासी" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, छाप और जो विवरण इस प्राप्ति में दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, राज, सचिव/या गुरु, उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्राप्त वापरम् संप्रतिष्ठित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण ये: इमारत को लगाने वा बाहर मेरे बाहर के लिए "कोशिका फाउंडेशन" वा न्यासी अधिकृत है।
 - 2) मैं (अवेदक) इस वाले से सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, छाप और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य में प्राप्ति है युक्त स्थान, महापत्र का हाकड़ा नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं न्यासी न्यासी का विशेष अधिकृत और वापरकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अवेदक के हातात्तर का अंगूठे का लिलान

AGREEMENT by HOSPITAL (इमारत द्वारा करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, हमसहायता की ओर से याचिकाएँ द्वारा "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विवरणों की जाती है, जिसे हम (इमारत) विन इकाई से मान ले सकता है।

- 1) यह कि वह तो कामयादी न हो अधिकृत में विविध सहायता दियी गई जाकड़ी संस्थान या किसी अन्य इकाई से उसका गोनी/महापत्र में भी नहीं ले ले रहा है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविधविकारी इकाई के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्राप्त हेतु किया गया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विविध विविध/इकाई हेतु मन्त्री या किसी जाति है तो अस्पताल किसी अन्य नैये याकड़ी योग्य या किसी अन्य अस्पताल से सहायता सेने का अधिकार भूलिया रखता है। इस पूर्ण में स्वास्थ जड़ा जाता है कि अस्पताल डिग्री प्राप्त नहीं तरह उसके ऐप्टीजसी हेतु किसी भी जाकड़ी अंगूठे व किसी अन्य स्थान से नहीं लीजायेंगी।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से जी गई सहायता अंगूठे विविध अनुसूति की है। ऐसी जो हमसहायता द्वारा दी गई स्थान या किसी गये उपचार/इकाई का खुला देखी एवं हमसहायता के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई इच्छा नहीं है। इसीलिये हमसहायता में ऐसी को इत्तेज सुना जाए तो उसे जाने की सोच विविधरी देखी एवं हमसहायता भी होंगी और "कोशिका" को कोई भूलिया या किसेहरी इस याचिके में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती को लिए संस्कृति

Mr. Lakshmipathi N

Manager Outreach
Institute for Diabetes & Eye Care
(A unit of Shraddha Eye Care Trust)
1644, 7th Floor, 1st Block, Sector 10, Noida, Uttar Pradesh
on behalf of Hospital
नम व पर हमसहायता अधिकृत विविधवारी

Date of Surgery
अंगूठा को लागू
21/8/2024

Dr. Laxmi Dorennavar
MBBS, MS, FPRS, FICO
Consultant - Paediatric Refractive
KMC No. 90944

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अनंतिक उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हमसहायता 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हमसहायता 2